www.lerenovateur.org.la

Le **Rénovateur**

NUMÉRO 696

Hebdomadaire d'informations générales de la République Démocratique Populaire Lao

Lundi 11 juin 2012 **10000 kip**



(Page 7)

Le Collège Sèngsavanh et l'Ecole internationale australienne célèbrent la fête de l'enfant

VSA
Vientiane Service Apartments

KHUNTA RESIDENCE

Résidence de maisons et d'appartements avec service

Avenue Souphanouvong – Ban Khuntathong – Vientiane
www.khuntaresidence.com – Tel. (021) 25 1199 – Fax (021) 25 1198



BP 8706, Vientiane, RDP Lao. Tel.: (856-21) 21 78 73, Télécopie: (856-21) 21 78 73

Sommaire

Actualités

Ouverture du Centre national vétérinaire
--page 4

Santé

Le paludisme, un sujet préoccupant dans six provinces du pays
--page 8

Francophonie

Coopération entre l'Université Jean Moulin Lyon 3 et l'UNL
--page 12

Tourisme

Réunion sur le tourisme
--page 14

Conférence

Plongée au coeur des ethnies de la province de Phongsaly
--page 17

Sport

Football : l'UNL vainqueur de la Ligue universitaire 2012
--page 23

ASEAN : deux réunions importantes à Vientiane

Sonesavanh Souliyaphack



Le Laos accueillera en septembre la 34e conférence des ministres de l'agriculture et de la sylviculture de l'ASEAN (AMAF-34) et la 12e conférence des ministres de l'agriculture et de la sylviculture de l'ASEAN et de ses trois partenaires (AMAF+3).

Les réunions auront lieu du 24 au 29 septembre à Vientiane, en présence de 150 à 200 délégués des pays membres de l'ASEAN et des trois pays partenaires (Chine, Japon et République de Corée).

Lors de l'AMAF-34, les délégués se pencheront sur les rapports de 11 groupes de travail dans les domaines de la plantation, de l'élevage, des forêts, de la sécurité alimentaire, de la pêche et de la promotion agricole.

Au programme de la 12e AMAF+3 figureront la coopération entre l'ASEAN et ses partenaires, la situation d'urgence que connaissent les réserves de riz, l'échange d'informations statistiques sur les denrées alimentaires, les formations en technologie agricole et la bioénergie.

Lors de cette réunion seront également à l'ordre du jour la transformation des denrées après la récolte, et l'usage des produits chimiques et insecticides dans l'agriculture. Des mesures sanitaires, comme la mise en quarantaine dans les élevages d'animaux, devront être définies pour faire face aux situations de crises.

Ces rencontres permettront des échanges entre les secteurs de l'agriculture et de la sylviculture et de promouvoir la coopération entre les pays membres de l'ASEAN ainsi que de mettre en valeur la diversité culturelle et le tourisme.

L'AMAF-33, tenue en octobre 2011 à Jakarta, en Indonésie, avait adopté une déclaration commune sur la contribution active des secteurs agricole, sylvicole et alimentaire à la création d'une Communauté de l'ASEAN en 2015, ainsi que la poursuite des Objectifs du Millénaire pour le Développement (OMD).

Hebdomadaire d'informations générales de la RDP Lao édité par la Presse lao en langues étrangères (ministère de l'Information, de la culture et du tourisme)

Directeur général et rédacteur en chef :
Thongsavath Chansombath

Rédacteurs en chef adjoints:
Manila Vanthanouvong,
Phong Thammavongsa

Journalistes :
Somphavanh Siramath,
Bouaphanh Vibounsak,
Sonesavanh Souliyaphack,
Phetphoxay Sèngpaseuth,

Secrétaire général de la rédaction:
Somsanouk Mixay
Conseiller:
Stany Kol
Correcteur:
André Piozet

Stagiaire:
Sourya Selbe

Collaborateur:
Elisabeth Galland
Maquettiste et publicité:
Samly Singhanath,
Somsanith Sensouphon
Edition Internet:
Vansoukkhy Thammavong

BP 8706, rue Pangkham, Vientiane,RDP Lao
Tel . (856) (21) 217873, Fax (856) (21) 21 78 73
www.lerenovateur.org.la email:editor@lerenovateur.org.la

Bangkok : 21e Forum économique mondial sur l'Asie de l'Est

Phong Thammavongsa



M. Thongsing Thammavong (1er *à gauche*).

Le Premier ministre de la RDP Lao, M. Thongsing Thammavong, a participé le 31 mai dernier au 21e Forum économique mondial (FEM) sur l'Asie de l'Est, qui s'est réuni à Bangkok sur le thème «construire l'avenir de la région par la connectivité». Plus de 600 participants d'Asie et d'Europe y sont venus, représentant les gouvernements des pays concernés et le secteur privé (industrie, commerce, affaires). Plusieurs dirigeants de pays de l'ASEAN et d'autres pays étaient ainsi présents, parmi lesquels le Premier ministre de la RDP Lao, le Premier ministre de la République Socialiste du Vietnam, le président de l'Indonésie, le Premier ministre de la Thaïlande et le Premier ministre du Bahreïn. L'objectif de ce forum était d'échanger des points de vue sur le renforcement de la coopération et de l'intégration régionale, sur le développement socio-économique, sur la compétitivité et la concurrence, dans la perspective de la création de la Communauté de l'ASEAN en 2015, ainsi que sur les mesures de coordination et de coopération permettant de lutter contre les divers défis que doivent relever les pays de la région.

Dans son allocution, M. Thongsing Thammavong a souligné l'importance de la coopération régionale et a évoqué l'expérience de son pays en matière de développement, en déclarant notamment : « *Les responsables politiques doivent prendre leurs décisions selon une vision du développement et de ses objectifs qui corresponde à la situation actuelle et à l'évolution de leur pays, pour répondre aux intérêts de leur peuple. Compte tenu de ses caractéristiques géographiques, la RDP Lao, pays sans accès à la mer, doit développer ses infrastructures de manière à faciliter ses communications avec les pays voisins par la création de corridors régionaux. Le gouvernement lao s'efforce également de doter les zones rurales et éloignées des infrastructures nécessaires pour faciliter à leurs habitants l'accès aux marchés ainsi qu'à l'éducation et à la santé, contribuant ainsi à réduire la pauvreté, et de mener une politique de développement économique et social respectueuse des exigences de l'environnement. Il attache une grande importance au maintien de la stabilité politique et de l'ordre social ainsi qu'à l'objectif de construire un développement durable. La RDP Lao est soucieuse d'entretenir des relations de bonne entente avec les pays de la région, notamment ceux qui partagent une frontière avec elle, afin d'assurer le bien-être des populations. Elle souhaite bénéficier de la coopération et du soutien des autres pays pour être en mesure d'atteindre les Objectifs du Millénaire pour le Développement et ne plus faire partie des pays les moins avancés d'ici 2020.* »

Pendant son séjour en Thaïlande, M. Thongsing Thammavong s'est entretenu avec le président du FEM, le Prof. Dr Klaus Schwab. Ce Forum a duré deux jours (31 mai et 1er juin), avec trois types de réunions : session plénière, groupes de discussion et séance de discussion sur la télévision.

Vietnam-Laos-Cambodge : Coopération en matière d'audit d'Etat

Le quatrième séminaire tripartite réunissant les organisations de contrôle de l'Etat du Vietnam, du Laos et du Cambodge sur le thème « amélioration de la qualité des rapports d'audit de d'État » a eu lieu le 7 juin dans la province de Ninh Binh (nord du Vietnam).

Lors de la cérémonie d'ouverture, l'auditeur du Vietnam, le général Dinh Tiên Dung, a souligné que, ces dernières années, la coopération entre le Vietnam, le Cambodge et le Laos en matière d'audit d'État s'était améliorée sur le fond et sur la forme. « *Le partage d'expériences dans les domaines de la formation et de la fonction d'audit est nécessaire pour que nos trois organisations d'État puissent s'entraider et soutenir le développement de nos pays,* » a-t-il indiqué.

Les participants ont discuté des mesures à mettre en œuvre pour améliorer l'élaboration, le contrôle et la publication des rapports d'audit. Ils ont en outre recherché les moyens d'élever la qualité des audits et des rapports.



Les auditeurs vietnamiens ont avancé plusieurs orientations concrètes pour améliorer la qualité des rapports d'audit.
--Photo : Pham Hâu/ VNA/CVN

Les auditeurs vietnamiens ont avancé plusieurs propositions en ce sens, notamment une planification annuelle des audits ainsi qu'un plan d'audit pour chaque opération.

Ouverture du Centre national vétérinaire

Phetphoxay Sèngpaseuth



Mme Angela Dickey, M. Axang Laoly (au centre), et le Dr Sylavong Khounphaythoun coupent le ruban inaugural.

Le nouveau Centre national vétérinaire du ministère de l'Agriculture et des forêts, dont la construction a été financée par La Banque mondiale et l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO), a été inauguré le 5 juin. Plusieurs personnalités étaient présentes à cet événement, notamment le vice-Premier ministre de la RDP Lao et président du Comité national de contrôle des maladies contagieuses, M. Axang Laoly, la représentante de la Banque mondiale au Laos, Mme Keiko Miwa, le secrétaire du Comité national de contrôle des maladies contagieuses, le Dr Sylavong Khounphaythoun, le ministre de l'Agriculture et des forêts, M. Vilyavanh Phomkhé, ainsi que des fonctionnaires du secteur de la santé et les représentants de plusieurs ONG.

La conception du Centre avait été confiée par la FAO à la société FioTec (Thailand) Co., Ltd, qui a terminé les plans en mai 2010. Le Centre est un bâtiment de quatre étages qui comporte 34 salles. Le montant total du contrat était de 14 milliards de kips (environ 1, 8 million de dollars). Ce chiffre concernait seulement les travaux de construction : le mobilier, le matériel et les équipements de bureaux n'étaient pas inclus. Il était prévu que les travaux seraient terminés en octobre 2011 mais, en raison de circonstances imprévues, ils ont été prolongés jusqu'à la fin du mois de mai 2012. Le gouvernement a décidé de construire ce centre pour renforcer son action en faveur de l'hygiène et a d'ores et déjà programmé des activités de sensibilisation dans des villages de tout le pays. Il est nécessaire, en effet, que les éleveurs et les vendeurs aient des connaissances suffisantes sur le contrôle et le dépistage des maladies auxquelles sont exposés les animaux d'élevage, notamment les maladies infectieuses émergentes. Il convient aussi de dispenser une formation appropriée aux équipes de vétérinaires, dans le domaine de la prévention comme en matière de soins. Une part importante de cet effort est financée par la Banque mondiale ainsi que par des pays amis et des organisations internationales.

Le Dr Silavong Khoutphaythoun a déclaré : « *Depuis plusieurs années, le gouvernement lao fait diffuser des informations sur la lutte contre la grippe aviaire, en collaboration avec des organisations internationales. Ce virus sévit depuis 2003 et a touché l'ensemble de l'Asie avant d'atteindre l'Europe. Le gouvernement a mis en œuvre un plan de grande envergure pour protéger les élevages contre le virus. Ce plan comporte un suivi régulier des exploitations, le contrôle, le confinement et le traitement des animaux malades.* » Cette maladie ne touche pas seulement la volaille, elle affecte aussi la santé des populations et a des conséquences négatives sur la situation socio-économique de l'Asie du Sud-Est. La nouvelle subvention qui vient d'être accordée à la RDP Lao témoigne de l'importance de sa coopération avec la Banque mondiale ainsi qu'avec le gouvernement japonais, l'Union Européenne, le PNUD etc. Le gouvernement lao coordonne de longue date son action contre le virus H5N1 avec d'autres pays de la région et des organisations internationales.

Avancement des travaux de construction du Centre international de convention

Phong Thammavongsa



Le chantier du futur Centre international de conférences, qui accueillera le 9e Sommet du Dialogue Asie-Europe (ASEM 9), paraît être actuellement une véritable fourmilière d'ouvriers. Les équipes se relayent jour et nuit pour que le bâtiment puisse être opérationnel dans les délais impartis. Ces travaux sont financés par le gouvernement de la République Populaire de Chine, à hauteur de 450 millions de yuans.

Le chef de la division de l'urbanisme, du département d'Architecture et d'urbanisme du ministère des Travaux publics et des transports, et chef du comité de gestion de la construction du CIC, le Dr Aphixayadeth Insixiengmay, a récemment déclaré : « *A l'heure actuelle les travaux sont avancés à plus de 65 %. Nous avons pratiquement terminé l'aménagement du terrain, la pose des colonnes et la construction du toit.* »

Le Dr Aphixayadeth Insixiengmay a aussi précisé que la construction du Centre devrait être achevée fin septembre. L'ouverture expérimentale a été fixée au 23 octobre et la remise officielle du projet aura lieu le 30 octobre, pour la première tranche de travaux. Quant au deuxième volet du projet, qui prévoit la construction d'une salle de réunion de 1 500 places, il devrait être terminé en 2013.

Actuellement les équipes d'ouvriers se concentrent sur les travaux les plus urgents, à savoir la toiture, les installations électriques, le réseau en d'eau potable et les aménagements intérieurs du bâtiment.

Déminage et ressources humaines : deux domaines soutenus par le Japon



Cette aide contribuera à soutenir les efforts du gouvernement lao visant à atteindre les OMD d'ici 2015.

Bouaphanh Vibounsak

Le 5 juin, au ministère du Plan et de l'investissement de la RDP Lao, le représentant de l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA),M. Masato Togawa, et le représentant du département de la Coopération internationale du ministère du Plan et de l'investissement, M. Koumphanh Soukpaseuth, ont signé un accord de soutien du Japon à deux projets lao. Le premier concerne le programme national lao pour l'élimination des munitions non explosées, auquel ont été octroyés plus de 11 millions de dollars (99 milliards de kips), et le second un projet de développement des ressources humaines, auquel seront accordés unpeu plus de 24, 2 milliards de kips. Une partie de cette aide est destinée à l'élimination des munitions non explosées et aux opérations de déminage dans les provinces de Houaphanh, de Luang Prabang, de Xiengkhouang, de Khammouane, de Savannakhet, de Champassak, de Saravane, de Xékong et d'Attopeu. Cette aide contribuera à soutenir les efforts du gouvernement lao visant à atteindre d'ici 2015 les Objectifs du Millénaires pour le Développement fixés par l'ONU.

Vœux et félicitations à l'occasion de la Fête nationale de Suède

Le Président de la République Démocratique Populaire Lao, M. Choummaly Sayasone, a adressé ses félicitations au roi de Suède Carl XVI Gustaf, à l'occasion de la Fête nationale du Royaume de Suède :

« *A l'occasion de la Fête nationale du Royaume de Suède, au nom du peuple lao et en mon nom personnel, j'ai l'honneur et le plaisir de vous transmettre mes plus chaleureuses salutations et mes meilleurs vœux pour votre bien-être personnel ainsi que mes vœux de longévité, de bonheur et de prospérité durables au peuple suédois. Je suis convaincu que les liens d'amitié et de coopération entre nos deux pays se renforceront davantage dans l'avenir.*»

Le Premier ministre du Laos, M. Thongsing Thammavong, a également envoyé ses vœux et ses salutations au Premier ministre du Royaume de Suède, M. Fredrik Reinfeldt, et le ministre des Affaires étrangères du Laos, M. Thongloun Sisoulith, a fait de même avec son homologue suédois, M. Carl Bildt.

Journée nationale du reboisement à Paklay

A l'occasion de la Journée nationale du reboisement et de la Journée internationale de l'enfant, le chef du district de Paklay, M. Bouaphanh Makkhaphone, a appelé la population locale, les établissements publics ainsi que les entreprises privées à participer activement à une campagne de plantation d'arbres visant à faire du district de Paklay un district vert. M. Bouaphanh Makkhaphone a rappelé que cette campagne faisait suite aux résolutions du 9e Congrès du Parti visant à promouvoir l'environnement et l'agriculture. Les autorités de la province s'efforcent de sensibiliser la population, notamment les jeunes, à la défense et à la préservation du patrimoine national forestier. Cette année, des arbres ont été plantés le long des deux côtés de la route nationale n° 4 B. Les essences privilégiées étaient le dokkalao, le dokkhoun et le tinpet.

Le Premier ministre soutient la construction d'une école

Le Premier ministre, M. Thongsing Thammavong, a offert 85 millions de kips pour soutenir la construction et l'achat d'équipements d'un bâtiment scolaire, à Ban Vath, district de Viengthong, province de Houaphanh. Les habitants du district ont aussi contribué au financement des travaux à hauteur de 16 millions de kips, ainsi que l'entreprise chargée des travaux, qui a installé gratuitement les sanitaires de l'école. L'inauguration de ce nouveau bâtiment a eu lieu la semaine dernière, en présence de M. Thongsing Thammavong, des représentants de l'entreprise de BTP Bounmisay et des autorités locales.

L'Organisation de la sécurité sociale a 10 ans

Phong Thammavongsa



M. Khamphouang Inthasèng

Le directeur de l'Organisation de la sécurité sociale (OSS), M. Khamphouang Inthasèng, a récemment déclaré : « *L'OSS, qui dépend du ministère du Travail et des affaires sociales, met en application depuis 10 ans la politique d'assurances sociales du gouvernement en faveur des travailleurs salariés. Elle vise à protéger leurs intérêts et ceux de leur famille par des assurances qui les aident à faire face à leurs dépenses de santé ou aux changements de leur situation sociale. Ces assurances couvrent plusieurs catégories: santé, maladies, naissances, décès, accidents du travail, retraites, handicaps, familles des défunts. En ce qui concerne la santé sont couvertes les dépenses des assurés, de leur conjoint et de leurs enfants de moins de 18 ans en cas d'hospitalisation*.» Il a ajouté qu'aujourd'hui, 848 entreprises sont affiliées à l'OSS, qui protège 58 818 assurés. Chacun verse une cotisation mensuelle représentant 9, 5 % de son salaire. 1 009 d'entre eux ont une assurance multiple et 121 487 une assurance naissance. Au premier trimestre 2012, l'OSS disposait d'un fonds de plus de 558 milliards de kips, permettant aux travailleurs assurés des diverses entreprises d'être soignés complètement. L'OSS compte à ce jour sept branches dans le pays et ouvrira très prochainement une branche supplémentaire. A l'occasion de ce 10e anniversaire, une réunion a été organisée le 31 mai sur le bilan de l'OSS, au Centre de coopération internationale et de formation de Vientiane, sous la présidence du vice-président de la Fédération des syndicats lao, M. Simoun Ounlasy, et en présence du directeur de l'OSS et de ses employés, avec plus de 400 participants.

Nouveau soutien financier du Japon, au système éducatif lao

Phetphoxay Sèngpaseuth

Ces dernières années, le gouvernement s'est attaché à encourager les enseignants à exercer leur profession dans de bonnes conditions dans le but d'assurer un enseignement de qualité, particulièrement dans les zones reculées du pays où les élèves devraient bénéficier du même système éducatif que ceux des zones urbaines. Pour soutenir cette politique, le gouvernement du Japon vient d'accorder une aide financière pour la construction et la rénovation de 95 écoles primaires et secondaires du premier cycle dans les provinces de Savannakhet et de Champassak.



Le Japon soutiendra la construction et la rénovation de 95 écoles primaires et secondaires du premier cycle.

Une cérémonie d'inauguration de ces écoles a été organisée le 25 mai dernier dans la province de Champassack, en présence du ministre de l'Education et des sports, le Dr Phankham Viphavanh, et de l'ambassadeur du Japon au Laos, Mme Yunko Yokota, accompagnés de leur délégation.

Dans son discours, Mme Yunko Yokota, a déclaré : « *Depuis quelques années, le gouvernement japonais aide financièrement le Laos dans ses projets de construction et de réhabilitation de 433 établissements scolaires, à savoir 375 écoles primaires et 58 lycées, sur l'ensemble du pays. Le Japon apporte également son soutien à la formation des enseignants et à la gestion des écoles, suivant le projet CIED (*«Community Initiative for primary Education development »).

Ce projet couvre 95 établissements scolaires dans ces deux provinces. Cette aide est importante pour le développement de l'éducation au Laos. Elle contribuera au renforcement des relations d'amitié entre le Laos et le Japon. »

Pour sa part, le gouverneur de la province de Savannakhet, le Dr Souphanh Kèomixay a déclaré : « *Ces 95 écoles faciliteront le développement de l'éducation dans les régions rurales, particulièrement les plus reculées de ces deux provinces. Cette aide contribuera à atteindre les Objectifs du Millénaire pour le développement (OMD), selon lesquels 98 % du nombre d'enfants en âge de scolarisation puissent entrer à l'école en 2015 et que 75% du nombre d'élèves termineront le premier cycle de l'enseignement secondaire et 52 % celui du deuxième cycle.* »

Le gouvernement prévoit de porter à 99 % le taux d'alphabétisme. Ce projet fait partie des nombreux projets de coopération éducative dans les provinces de Savannakhet et de Champassak, qui ont été, jusqu'à présent des réussites. Ce nouveau soutien japonais est un atout majeur pour l'éducation et pour le développement des ressources humaines.

Le Collège Sèngsavanh et l'Ecole internationale australienne célèbrent la fête de l'enfant

Sonesavanh Souliyaphack

Le Collège Sèngsavanh et l'Ecole Internationale australienne AIS (Australian International School) ont fêté conjointement dans la bonne humeur, le 2 juin, au Palais national de la culture de Vientiane, la Fête de l'enfant, qui est célébrée chaque année le 1er juin. Cette manifestation a été marquée par la présence du président du groupe des écoles Sèngsavanh, M. Bounsoung Vilay, et du directeur du département de l'Education et des sports de la capitale, M. Xomphou Kèopangna. Plus de 600 enfants, accompagnés par leurs enseignants et leurs parents, y participaient. Ce fut une matinée très festive et joyeuse. Les élèves de tous âges, de la première année de primaire jusqu'au lycée, ont présenté un spectacle varié de danses et de chansons. Ce fut aussi l'occasion d'une remise de certificats pour récompenser et féliciter les meilleurs élèves.



Remise de certificat aux meilleurs élèves.

Le Collège Sèngsavanh a été crée en 1998 pour répondre à la demande de beaucoup de familles à la recherche d'un établissement scolaire pour leurs enfants. Cette école respecte les cinq principes de base édictés par le ministère de l'Education nationale: l'apprentissage des connaissances, l'importance de l'éducation, le sens du travail, l'éducation physique et l'éducation artistique.

Le Collège Sèngsavanh a maintenant deux établissements : le premier, Sèngsavanh 1, situé au quartier Sisavath, arrondissement de Chanthaboury, et le second, Sèngsavanh 2, situé au quartier Dong Phosy, arrondissement de Hadxayfong. Deux autres établissements devraient s'ouvrir prochainement, le troisième à Ban Xamket, arrondissement de Sikhotthabong et le quatrième à Ban Khoksivilay, au km 21, arrondissement de Xaythany.

Le paludisme, un sujet préoccupant dans six provinces du pays

Phetphoxay Sengpaseuth



Dr Simone Nampangna et Dr Bongsouvanh Thanthavongsa au centre.

Le Centre de parasitologie, d'entomologie et de lutte contre le paludisme de Vientiane a organisé la semaine dernière dans la province de Savannakhet, une réunion afin de discuter des améliorations à apporter au projet de lutte contre le paludisme, mis en place depuis quatre ans dans six provinces du pays, celles de Savannakhet, Luang Namtha, Saravane, Sékong et Attapeu, afin de réduire le taux de prévalence des patients atteints par la maladie d'ici 2015. Cette réunion était placée sous la présidence du directeur adjoint du Centre, Dr Simone Nampangna et du chef du service de la santé de la province de Savannakhet, Dr Bongsouvanh Thanthavongsa en présence d'une cinquantaine de participants. Elle a été subventionnée par le Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme.

Depuis plusieurs années, le Centre de parasitologie, d'entomologie et de lutte contre le paludisme a mené des campagnes pour lutter contre ce fléau, auprès des populations pluriethniques dans 75 villages de deux districts, ceux de Phin et Vilaboury de la province de Savannakhet. Le centre travaille en collaboration avec l'organisation non gouvernementale « Santé sans frontières ».

Lors de la réunion, le Dr Simone Nampangna a déclaré: « *A l'heure actuelle, nous menons beaucoup de projets de lutte contre le paludisme à travers le pays. Cette maladie continue encore à faire des ravages. Certaines provinces n'ont pas toujours les bonnes informations au sujet de cette maladie et des programmes de lutte mis en place. C'est pour cette raison que nous devons réviser le plan que nous avons élaboré il y a quatre ans pour voir s'il est conforme ou non aux directives et s'il est approprié aux conditions et aux moyens de notre pays. Les responsables de la santé doivent comprendre que le changement climatique mondial peut contribuer à faire proliférer des moustiques vecteurs du paludisme qui seraient devenus résistants aux médicaments antipaludéens. Des foyers de la maladie ont été signalés dans les pays voisins et nous devons nous tenir prêts à lutter contre le paludisme, même si l'incidence de la maladie est en baisse au Laos. La lutte contre le paludisme est un travail important et constant.* »

Le paludisme reste une cause majeure de maladie et de décès dans les provinces. Même si l'incidence du paludisme est en régression, il existe encore de nombreux cas dans les zones rurales où les centres de santé se font plus rares. Le programme de contrôle du paludisme dans six provinces vise ainsi à réduire l'incidence de la maladie, en espérant l'éradiquer totalement dans un proche avenir.

Inauguration d'une nouvelle école dans le district de Meun

Sonesavanh Souliyaphack



Le village de Ban Nam Pheun, dans le district Meun de la province de Vientiane, a une nouvelle école primaire flambant neuve! L'inauguration a eu lieu le 31 mai dernier, en présence des représentants de l'organisation Oxfam Australie au Laos et des membres du bureau de l'éducation et du sport du district de Meun.

La construction de l'école primaire de Ban Nam Pheun, représentant un montant de 30 185 dollars, a été financée par Oxfam Australie. Les travaux ont démarré en octobre 2011 et se sont achevés en avril dernier. Le bâtiment comprend cinq salles de classe, une salle des professeurs, équipé de 100 tables-bancs pour l'ensemble des classes et de huit bureaux pour les enseignants. Deux toilettes bénéficiant de l'eau courante ont été aménagées. En outre, Oxfam Australie a fourni le matériel pédagogique et sportif ainsi que des plantes pour agrémenter le terrain autour du bâtiment.

La majorité des projets d'Oxfam Australie sont axés sur la promotion de l'éducation des enfants des zones rurales.

L'organisation apporte une aide conséquente aux villages tout en responsabilisant les parents, les élèves et leurs professeurs quant à l'entretien des bâtiments.

Rénovation du Centre national de laboratoire et d'épidémiologie

Phetphoxay Sèngpaseuth

Le bâtiment rénové du Centre national de laboratoire et d'épidémiologie du Laos a été inauguré le 4 juin. Les travaux avaient été financés par les Etats-Unis. Plusieurs personnalités ont pris part à cette cérémonie, notamment le vice-Premier ministre de la RDP Lao et président du Comité national de contrôle des maladies contagieuses, M. Axang Laoly, la représentante de l'ambassade des États-Unis au Laos, Mme Angela Dickey, le vice-ministre de la Santé, le Dr Inlavanh Kèobounphanh, et le directeur général du Centre national de laboratoire et d'épidémiologique, le Dr Phengta Vongphachanh. Des fonctionnaires du secteur de la santé ainsi que les représentants de plusieurs ONG étaient également présents.



L'inauguration a eu lieu le 4 juin.

La rénovation a été effectuée dans le cadre du Projet lao de contrôle et de prévention de la grippe aviaire et humaine, en vue de réhabiliter et de transformer le bâtiment existant et de permettre au laboratoire de fonctionner comme un centre de diagnostic adapté aux nouvelles pathologies. Etaient également prévus des travaux de construction comme l'installation de sanitaires, la réfection de la plomberie et de l'éclairage, ou encore la mise en place de la climatisation. Le bâtiment comporte maintenant 45 salles. Les plans ont été élaborés en 2010 par une société singapourienne, Basler & Hofmann Co., Ltd, sélectionnée par le bureau de Vientiane de l'Organisation Mondiale de la Santé. Le montant total du contrat s'élevait à près de 4, 7 milliards de kips (environ 582 000 dollars).

Le Dr Inlavanh a déclaré: « *Le Centre rénové prendra une part importante dans la mise en place des plans d'urgence nécessaires pour faire face à de grandes épidémies de maladies infectieuses, à l'échelle nationale ou provinciale ou bien au niveau des districts, en coopération avec les pays voisins.* »

La Commission nationale de contrôle des maladies infectieuses émergentes a enregistré au Laos plusieurs cas de grippe aviaire depuis 2003, et 334 cas de grippe H1N1 depuis juin 2009. La grippe A (H1N1) a été identifiée en avril 2009 au Mexique puis s'est rapidement propagée dans le monde entier. Les zones de transmission les plus actives de cette grippe pandémique se trouvent actuellement en Asie du Sud, mais le virus est également présent en Asie de l'Est et du Sud-Est ainsi qu'en Europe.

Europcar
Location de Véhicles
Quand vous voulez ... Ou vous voulez
Location avec ou sans chauffeuz
Minibus, SUV, Pick-up, 4x2 et 4x4
En option, assurance exclusive damages correcs
Tranferts domestiques, aeroports et international
Asia Vehicle Rental Co., Ltd.
354-356 Samsenthai Road, Vientiane
Tel: (+856-21) 223867; Fax: (+856-21) 217493
Email: avr@loxinfo.co.th; www.europcarlaos.com

Mission française d'expertise dans le domaine de la formation médicale supérieure

Dans le domaine de la santé, la France mène au Laos une coopération riche et diversifiée, illustrée par les projets menés aussi bien par le service de Coopération et d'Action Culturelle de l'Ambassade, par l'Agence Française de Développement, par les nombreuses Organisations Non Gouvernementales et par les nombreux partenariats inter-hospitaliers et interuniversitaires qui lient les deux pays.

Le projet Fonds de Solidarité Prioritaire, « Appui à l'enseignement supérieur médical au Laos », doté d'un budget de 1 920 000 d'euros, poursuit depuis 2007, trois objectifs principaux :

- le renforcement de l'Université des Sciences de la Santé (2e et 3e cycles de formation),
- la création d'une filière internat, afin de renforcer la dimension « au chevet du malade »,
- la formation et la définition d'un plan national de formation en santé.

C'est dans le cadre de son appui à la définition du plan national de formation que s'est rendue au Laos, du 28 mai au 1er Juin 2012, une mission composée de quatre experts français : Le Professeur Guy Nicolas et M. Stéphane Mantion du ministère français de la Santé, Mme Grenadine Reverand du ministère français des Affaires étrangères et M. Christophe Longuere du Ministère de l'Enseignement supérieur et de la recherche.

Cette mission visait à appuyer les autorités lao dans leur projet d'établir une programmation chiffrée en matière de recrutement d'étudiants de 3ème cycle à l'USSL jusqu'en 2015, discipline par discipline, en s'appuyant sur une analyse des besoins du Laos en termes démographique et épidémiologique.



L'Attaché de Coopération et d'Action Culturelle de l'ambassade de France, M. Jean-Pierre Galland (1er à gauche) et les experts français.

Les experts ont rencontré leurs homologues du ministère de la Santé, les autorités de l'Université des Sciences de Santé, les Directeurs des hôpitaux centraux et de très nombreux chefs de chaire ou de service afin d'identifier et d'analyser les besoins lao en futurs médecins, généralistes ou de spécialité. Dans toutes leurs démarches, ils ont été accompagnés, par le coordonnateur à l'Université des Sciences de la santé et responsable du projet « Appui à l'enseignement médical au Laos », M. Bansa Oupathana.

Au-delà des premiers travaux de programmation de recrutement d'étudiants de 3e cycle, les conclusions de cette mission, présentées et débattues à l'USSL le vendredi 1er juin, ont confirmé l'importance d'une filière internat au Laos, afin de renforcer la formation clinique des futurs médecins, les progrès accomplis par l'USSL sous l'impulsion du projet et l'intérêt de renforcer la gouvernance hospitalo-universitaire à Vientiane et avec les différentes provinces du pays.

IMMO-LAOS
Agence immobilière du Laos
Lao * English * French
Homes – Apartments – Offices & Lands
Sales & Rentals
100% FREE service! FREE pick up!

Call Bouala!
020 22401446
020 99990803
ImmoLaos@gmail.com
www.Immo-Laos.Webs.com



La zone industrielle et commerciale deVientiane-Nonthong en plein développement

Somphavanh Siramath

Il y a déjà 13 sociétés qui viennent investir dans la zone de l'industrielle et commerciale (ZIC) de Vientiane-Nonthong, qui se situe au kilomètre 21 de l'arrondissement de Xaythany dans la capitale Vientiane. Le montant des investissements est d'environ 20 millions de dollars.

La ZIC de Vientiane-Nonthong a été créée en 2009. Elle est le résultat d'un co-investissement du ministère de l'Industrie et du commerce qui détient 30 % des actions, et de la société chinoise Nam Wei Développement, qui en détient 70 %.

Cette zone a été créée pour promouvoir le commerce, l'investissement lao et étranger, l'industrie et les exportations.

« *Bien que les travaux de la ZIC de Vientiane-Nonthong ne soient pas encore terminés, 13 sociétés étrangères qui sont déjà venues investir dans notre zone, particulièrement des sociétés chinoises, vietnamiennes, thaïlandaises et japonaises.* a déclaré le président de la zone de l'industrielle et commerciale Vientiane-Nonthong, M. Sibounheuang Vieneheuangphay.

Ces investissements se montent à environ 18,3 millions de dollars. La plupart des investisseurs ont presque fini leurs travaux. De nombreux autres investisseurs viennent se renseigner pour investir dans notre zone, mais ils doivent attendre encore car l'aménagement des infrastructures nécessaires comme les routes, l'électricité et l'eau potable n'est pas encore terminé. De plus, les sociétés qui veulent investir dans la production d'équipements électroniques et de pièces de moteurs destinés à l'exportation, craignent le manque de main-d'œuvre lao car on à besoin de 5000 à 10 000 ouvriers.» La ZIC de Vientiane-Nonthong a une surface totale de 110 d'hectares dont 40 % sont loués à des investisseurs.

« *Notre zone jouera un rôle important pour les étudiants qui arriveront sur le marché du travail, comme pour tous les habitants de la région. Ils pourront avoir de bons revenus, tout comme les agriculteurs grâce à la vente de plantes aux différentes sociétés. Cela permettra aux populations de trouver un travail plus facilement et d'aider le gouvernement dans sa politique de réduction de la pauvreté.* »

Coopération entre l'Université Jean Moulin Lyon 3 et l'UNL

Manila Vanthanouvong



Depuis 2005, la faculté de droit et de sciences politiques de l'Université nationale du Laos (UNL) et la faculté de droit de l'Université Jean Moulin Lyon 3 entretiennent une étroite relation de coopération dont le financement est assuré en grande partie par la région Rhône-Alpes au travers de son programme MIRA (Mobilité internationale Rhône-Alpes).

Initialement axée essentiellement sur des échanges de professeurs, accueil à l'UNL de missionnaires français venus assurer des enseignements ou des conférences auprès des étudiants et envoi d'enseignants laotiens à Lyon en France pour participer à des stages de perfectionnement linguistique et culturel ou de spécialisation en droit, cette coopération a pris un tournant décisif à partir de 2009 lorsque les deux parties ont décidé d'élaborer un double cursus de niveau master en droit international.

C'est dans ce cadre que la faculté de droit et de sciences politiques de l'UNL a eu le plaisir d'accueillir M. Laurent Eck, maître de conférences en droit public et coordonnateur du projet MIRA au Laos, durant la semaine du 21 au 25 mai dernier puis, du 28 au 01 juin dernier, M. Gérald Delabre, enseignant également à l'Université Lyon 3 et directeur adjoint du Centre de Droit et Nouvelles Technologies de cet établissement.

Le but de la mission de M. Eck était essentiellement administratif et cette semaine lui a permis de rencontrer à nouveau les partenaires laotiens engagés dans la mise en place de ce master qui devrait, sous réserve d'habilitation par les autorités éducatives laotiennes, pouvoir accueillir une première promotion de 25 étudiants à la rentrée prochaine. Il s'est ainsi entretenu avec M. Phetsamone Khounsavath, vice-président de l'UNL, qui suit très attentivement ce projet depuis ses prémisses et a par ailleurs eu plusieurs réunions de travail avec M. Viengvilay Thiengchanhxay, doyen de la faculté de droit, et ses collaborateurs pour effectuer les ultimes cadrages. Enfin, cette semaine s'est achevée sur une conférence visant à présenter le diplôme à une soixantaine d'étudiants actuellement en 4e ou 5e année d'études du droit ou des relations internationales. Comme il l'explique, très enthousiaste : « *Ce projet nous tient particulièrement à cœur car à l'heure où le Laos connaît un développement économique soutenu et voit son poids politique au niveau régional et international aller croissant, la formation de futurs juristes de haut niveau qui pourront défendre les intérêts du pays apparaît essentielle.* »

En ce qui concerne M. Delabre venu en mission sur financement de l'Agence universitaire de la Francophonie, sa semaine a été consacrée, d'une part, à présenter à un groupe d'une trentaine d'étudiants de la faculté de droit les cadres du système juridique et judiciaire français et international et, d'autre part, à initier les enseignants pressentis pour assurer des cours dans le futur master aux différentes applications de la plate-forme du Centre de Droit et Nouvelles Technologies de l'Université. Ce dispositif sera en effet un relais essentiel pour les enseignants mais également les étudiants puisqu'ils disposeront ainsi d'un grand nombre de ressources documentaires. Par ailleurs, le tutorat et le suivi des mémoires de fin d'études s'effectueront également via cette plate-forme. De l'avis de l'un des participants : « *Cette semaine de travail a été particulièrement utile et nous encourage à prendre plus connaissance des possibilités qu'offre ce système d'enseignement et d'apprentissage à distance. J'ai hâte de pouvoir commencer à enseigner et mettre à profit les acquits de cette formation*. »

Le nombre de missions et d'échanges entre les deux universités devrait naturellement s'intensifier dès que la formation sera ouverte, la moitié des enseignements devant être assurés par des professeurs de Lyon 3.

Pour l'heure nous souhaitons à l'UNL et l'Université Lyon 3 succès dans ce beau projet qui devrait également contribuer au renforcement de la francophonie au Laos et à l'intensification des échanges entre la France et le Laos.

M. Ounheuane Phanavanh, coordinateur national du réseau des classes bilingues lao-français : un fervent défenseur de la langue française

Sonesavanh Souliyaphack

Toute personne qui a l'occasion de rencontrer et de faire connaissance avec M. Ounheuane Phanavanh, ne peut s'empêcher de penser au proverbe latin : « *Omen est nomen* ». Toujours chaleureux, le sourire toujours sur les lèvres, il a en effet un sens aigu de l'accueil et sait communiquer la joie de vivre qui l'anime, qualités, il est vrai, qu'il a en partage avec la plupart de ses compatriotes.

C'est donc toujours un plaisir que de se rendre à la Cellule bilingue près le ministère de l'Education et des sports (MES) dont il a d'abord été coordinateur national à partir de septembre 2003 puis responsable depuis juillet 2008, charge à laquelle s'ajoute celle de chef du bureau de la valorisation du français. En dépit d'un agenda chargé, il aime à se rendre disponible et présenter avec enthousiaste les nombreux dossiers qu'il suit. Volubile, l'on sent le plaisir qu'il prend à parler le français, langue à laquelle il a consacré toutes ses études et sa vie professionnelle et qu'il maîtrise avec un rare bonheur.

Diplômé en français de l'Institut universitaire de pédagogie de Vientiane (IUPV), devenu depuis l'une des composantes de l'Université nationale du Laos (UNL) à sa fondation (1996), M. Phanavanh a tout d'abord souhaité enseigner et contribuer à la diffusion de la langue et de la culture françaises auprès des jeunes générations de collégiens, de lycéens puis d'étudiants en université. Durant cette première phase de sa vie professionnelle qui le mène tout d'abord au lycée de Vientiane, l'un des établissements les plus réputés du pays, il approfondit en permanence



M. Ounheuane Phanavanh.

ses connaissances et compétences pédagogiques et méthodologiques, participant systématiquement aux formations et stages proposés par le ministère de l'Education, par l'Ambassade de France et l'Agence universitaire de la Francophonie. L'un des évènements marquants est alors son séjour de près d'un an au Centre International d'Etudes Pédagogiques de Sèvres (1990-1991), stage de formation de formateurs d'un haut niveau financé par la coopération française: « *J'avais naturellement un bon niveau en français, ayant fait une grande partie de mes études secondaires en français mais c'était la première fois que j'étais en France, que je me retrouvais en immersion et au contact quotidien avec la langue et la culture françaises. Cela a été une année à la fois intense et merveilleuse et naturellement déterminante pour la suite de ma carrière.* »

Fort de ces acquits et plus déterminé que jamais à contribuer au renforcement de la francophonie au Laos, il est nommé à la rentrée 1997-1998 responsable de la filière universitaire francophonie (FUF) de la faculté de droit et de sciences politiques près l'UNL, charge qui lui permet de développer de nouvelles compétences dans le domaine administratif et de se préparer ainsi à intégrer ses fonctions actuelles au sein du MES. Le bond est alors quantitativement important car s'il gérait quelques centaines d'étudiants en FUF, il est désormais responsable d'un réseau de plus de 3000 élèves, de quelque 115 enseignants et d'un personnel d'encadrement nommé directement par le MES composé d'une vingtaine d'agents.

Pour rappel, le réseau des classes bilingues, créé conjointement par les autorités éducatives lao et la coopération française en 1995, est une filière d'enseignement proposée par le MES aux élèves à partir de la troisième année du primaire (P3) et ce jusqu'à la troisième et dernière année du lycée (L3). Ce parcours d'excellence permet aux élèves de développer, au travers d'un enseignement intensif du français, des compétences linguistiques et culturelles d'un haut niveau mais également de faire l'apprentissage de disciplines non linguistiques (biologie, chimie, mathématiques) en français. Les élèves issus de cette filière ont le taux de réussite aux épreuves du baccalauréat laotien le plus élevé et une grande majorité d'entre eux poursuivent ensuite leurs études en université au Laos, voire pour certains en France. Comme le rappelle M. Phanavanh : « *Ce dispositif, qui a désormais fait ses preuves, est vraiment l'un des éléments porteurs et moteurs de la francophonie : nous y formons les futures élites francophones du Laos. Il est par ailleurs modélisant pour l'ensemble de notre système éducatif et les expériences qui y sont menées nous ont déjà permis, par transposition, d'apporter des améliorations à la filière générale.* »

Menant encore parallèlement une activité d'enseignement afin de garder ce contact avec la jeunesse et d'assurer ce rôle de transmetteur de savoirs qui lui sont si chers, M. Phanavanh aime tout de même à se ressourcer en pratiquant la pêche à la ligne ou la pétanque, deux activités en forme de contrepoint rythmique à un agenda qui lui laisse peu de temps pour la détente et le farniente. Egalement très cinéphile, il est un grand amateur de films français.

Nous lui souhaitons en tout état de cause succès pour la suite de sa mission d'encadrement du réseau des classes bilingues et le remercions pour sa contribution quotidienne au renforcement de la francophonie au Laos. Si son proverbe français préféré est: « *Aide-toi et le ciel t'aidera*», il semble indéniable que la francophonie a trouvé sous les cieux lao une aide des plus précieuses en lui.

Réunion sur le tourisme

Bouaphanh Vibounsak

L'Institut national du tourisme et de l'hôtellerie a organisé le 6 juin dernier, à Vientiane, une réunion d'information sur le développement des ressources humaines, dans le secteur du tourisme, notamment de l'hôtellerie, en présence du ministre de l'Information, de la culture et du tourisme, le Prof. Dr Bosèngkham Vongdara, d'un représentant du gouvernement du Luxembourg et des fonctionnaires concernés.

L'objectif de cette réunion était de promouvoir les professions et les services liés à ce secteur. Les participants ont notamment évoqué la formation hôtelière de deux ans mise en place avec le soutien du Luxembourg à l'école technique de Pakpasak.



Le cascade de Vangnong à Vientiane.

Le Laos est une destination touristique attrayante en raison de sa stabilité politique et de son image. Il est cependant primordial que le prix d'un voyage au Laos reste abordable afin que le pays reste compétitif face à ses concurrents. Au cours des cinq dernières années, environ huit millions de touristes ont visité le Laos, avec une moyenne de 1,76 million par an.

Le secteur du tourisme a rapporté 258 millions de dollars par an durant les cinq dernières années. La résolution du 9e Congrès du Parti a fixé l'objectif d'atteindre 2,8 millions de touristes en 2015, générant ainsi 350 millions de dollars par an. En 2005, le nombre de touristes était de 1,1 million. Il a atteint 2,5 millions en 2010.

Qu'est-ce qui fait vivre un journal ?

Ses lecteurs bien entendu, encore faut-il avoir une idée de ce qu'ils aiment, de ce qu'ils pensent, des critiques qu'ils sont en droit de nous faire, des idées qu'ils sont en devoir de nous soumettre…

C'est pour toutes ces raisons que nous vous proposons dès à présent de participer à la vie de notre journal, de votre journal, de façon plus active, car rares sont ceux qui osent nous écrire.

Pour cela, nous avons décidé de réactiver le courrier des lecteurs, vous pourrez donc nous soumettre vos remarques, suggestions, critiques et commentaires à l'adresse suivante: courriersreno@gmail.com

Nous nous efforcerons de répondre à tous les mails que vous nous enverrez.

Alors n'hésitez plus, si vous avez des idées, la boîte est d'ores et déjà ouverte.

Le thé : une valeur sûre pour la province de Phongsaly

Somphavanh Siramath



Ces thiers géants, dans les environs du village de Longching sont datés de 400 ans.

La culture du thé est une alternative positive à la culture sur brûlis dans la province de Phongsaly car elle contribue significativement à la réduction de la pauvreté. En 2011, la valeur des exportations de thé séché, dont 90 % sont destinés à la Chine, a atteint 600 millions de kips. Les agriculteurs de la province cultivent le thé sur plus de 2000 hectares et 80 % de cette surface sont d'anciennes cultures sur brulis réhabilitées pour la culture du thé et la culture du riz (ray : riz pluvial et riz irrigué). La province de Phongsaly, la plus septentrionale du Laos, est limitrophe du Yunnan (Chine) et de la province de Lai Châu (Vietnam). C'est la principale voie commerciale entre le Laos et la Chine. Très montagneuse, jusqu'à 1800 mètres d'altitude, elle a néanmoins beaucoup souffert de la déforestation. Son terroir et son climat favorisent la culture du thé. De surcroît, le thé est lié à l'histoire de la province, car c'est dans les environs du village de Longching, district de Phongsaly, que se situe une exploitation de 69 hectares et datée de 400 ans appelée le jardin du thé. Le thé de cette région est très apprécié des amateurs de thé lao et étrangers. L'économie issue de cette culture a largement contribué au développement de Phongsaly, notamment à l'augmentation des revenus des habitants et à l'installation de diverses infrastructures rurales et urbaines.

« *Bien que notre province ait toujours été prédestinée à cette culture, la promotion de la culture du thé n'a vraiment commencé qu'en 1999*, » explique le chef du service du Plan et de l'investissement de la province de Phongsaly, M. Thongsy Saosouliphonh. *L'objectif était d'apporter une alternative à la culture sur brûlis et d'augmenter les revenus des habitants de la région pour lutter contre la pauvreté. Depuis, cette culture nous donne entière satisfaction et nous continuons de développer des filières autour d'elle. Actuellement, cinq projets sont menés dans la province, sur une surface totale de 2 034 hectares : 1 362 hectares dans le district de Phongsaly, 382 hectares dans le district de Bounneua, 90 hectares dans le district de Gnod-ou et 200 hectares dans les districts de Samphanh et de Bountay. Ces exploitations fournissent du travail aux habitants de 42 villages. Les six usines de traitement du thé, installées également dans la région, produisent plus de 220 tonnes de thé sec par an, dont seulement 20 tonnes pour le marché intérieur. Parallèlement au thé, la province compte de nombreuses autres exploitations : rizicultures, plantations de café, hévéas, bananeraies, cultures de canne à sucre, etc. La culture du thé génère plus de revenus que celle du riz. Un hectare de thé peut produire 1, 8 tonne de thé, qui est revendue trois millions de kips la tonne.* »

SWEDISH PIZZA & BAKING HOUSE

At Anou, Center Point. (Close to Anou Hotel)
Open everyday 7:00-21:00



SWEDISH PIZZA & BAKING HOUSE

Now we have home delivery

Les peuples d'Asie et d'Europe unies contre la pauvreté

Phong Thammavongsa

Le Forum des peuples d'Asie et d'Europe (FPAE ou AEPF en anglais) aura lieu du 16 au 19 octobre, à Vientiane, avant le 9e Sommet du Dialogue d'Asie-Europe (ASEM 9) qui se tiendra en novembre prochain.

Ce Forum a pour vocation de renforcer la solidarité, la coopération et le dialogue entre les peuples des deux continents. Cette année, il aura pour thème « amis pour la paix, partenaires pour la prospérité ». Les débats porteront sur la solidarité contre la pauvreté pour un développement durable, la stabilité économique, les progrès sociaux, les doits de l'homme, la sécurité alimentaire, la protection de l'environnement, les énergies renouvelables etc. Le Forum se tiendra au Palais national de la culture de Vientiane.



Comité préparatoire du Forum : deux membres au travail (visioconférence internationale).

Le FPAE s'est réuni pour la première fois en 1996 à Bangkok, en même temps que le premier ASEM, en réunissant les chefs d'Etat et de gouvernement de 16 pays d'Asie et de 27 pays d'Europe. Depuis ces deux réunion se sont tenues tous les deux ans, alternativement en Europe et en Asie.

Pays organisateurs :

1996, Thaïlande ; 1998, Royaume-Uni ; 2000, République de Corée ; 2002, Danemark ; 2004, Vietnam; 2006, Finlande ; 2008, Chine; 2010, Belgique ; 2012, RDP Lao.

Profil de poste

Conseiller de projet pour le CCL

Contexte :

Le Comité de Coopération avec le Laos (CCL) travaille avec la population laotienne depuis 1980. Les projets menés par le CCL, avec et auprès des populations du Laos, ont pour objectif de contribuer à l'amélioration des conditions de vie de tous sans distinction. Le CCL travaille plus particulièrement dans le domaine de la sécurité alimentaire, de la santé communautaire, de l'environnement, de l'éducation et de la recherche (plus d'information sur le CCL sur www.ccl-laos.org).

Le CCL recherche un(e) candidat(e) expérimenté(e) pour un poste de conseiller à plein temps pour le « projet de sécurité alimentaire & développement durable au Laos » cofinancé par l'Union européenne. Le poste est basé dans le district de Nyot Ou, province de Phongsaly.

Il(elle) sera amené(e) à travailler sur les thèmes suivants :

1. **Appui à l'équipe CCL de Nyot Ou**
   - Appui méthodologique pour la définition, le lancement et le suivi des activités sur la base du document de projet
   - Suivi des différentes activités mises en œuvre
   - Appui technique et/ou recherche d'appui technique pour les activités de nutrition, genre, gestion des ressources naturelles, transformation et marketing
   - Coordination et contribution à la réflexion générale du CCL sur les activités, leurs impacts, la situation de la zone d'intervention, etc.
   - Appui à la rédaction des rapports (activités et financiers) ainsi qu'à l'élaboration de dossiers de financements
   - Maintien des relations avec les bailleurs de fonds
2. **Appui au bureau CCL de Vientiane**
   - Renforcer la représentation du CCL, la collaboration et la communication avec les autres partenaires du développement
   - Préparation des dossiers de réponse à des appels d'offres/appels à projets.
   - Appui et formation continue de l'équipe de Vientiane sur la coopération internationale, la gestion de projets, etc.
   - Appui à la veille technique sur les enjeux de développement au Laos
   - Contribution à la réflexion et aux orientations du CCL
   - Recherche de financements

Profil, compétences et expériences requises :

- Master (ou ingénieur agronome) en sciences sociales, ou sciences de l'environnement, ou du développement
- Expérience approfondie dans la gestion de projet de développement, en particulier avec l'Union européenne
- Compétences et expériences en développement rural, développement communautaire, nutrition, genre, et sécurité alimentaire
- Expérience de terrain sur des projets de développement rural au Laos et/ou en Asie du Sud-Est est un atout
- Expérience en formation et animation d'équipe
- Maîtrise de l'anglais et du français; la connaissance du Lao est souhaitable
- Connaissance des procédures des bailleurs de fonds
- Connaissance du contexte historique, culturel et social au Laos est souhaitable
- Capacité et motivation à travailler dans des régions reculées et montagneuses où vivent des minorités ethniques
- Sens de la communication et de l'inter culturalité
- Esprit d'équipe
- Les femmes sont encouragées à postuler

Durée du contrat : 28 mois. Début du contrat : 1/09/2012. Les candidat(e)s intéressé(e)s sont invité(e)s à envoyer leur CV et lettre de motivation au plus tard le 13 juillet 2012 par email à Mrs. Manivone Vorachak, directrice du CCL (cclmani@club-internet.fr).

Plongée au coeur des ethnies de la province de Phongsaly

Sourya Selbe

La salle de conférence de l'Institut français était comble lundi 4 juin, Français et Laotiens ont fait le déplacement pour écouter l'ethnologue Grégoire Schlemmer. La conférence portait sur l'approche de la diversité ethnique au Laos. En effet, après s'être intéressé aux populations de l'Himalaya, M. Schlemmer a orienté ses recherches vers le Laos, plus précisément au niveau de la dynamique ethnique dans la province de Phongsaly, ce qui l'a amené a effectuer un travail de terrain de deux ans et demi dans la province la plus septentrionale du pays, souvent dans des conditions difficiles de par sa difficulté d'accès et son climat. Outre ses travaux personnels, il est aussi chargé de l'encadrement des stages de fin d'études d'étudiants de master de l'Université nationale du Laos (UNL).

Avant de présenter son travail, le chercheur a tenu à préciser quelques points sur l'histoire et sur les études déjà effectuées sur la province de Phongsaly, car pour la plupart, elle reste méconnue. Les recherches qu'il a accomplies en moins de trois ans sont

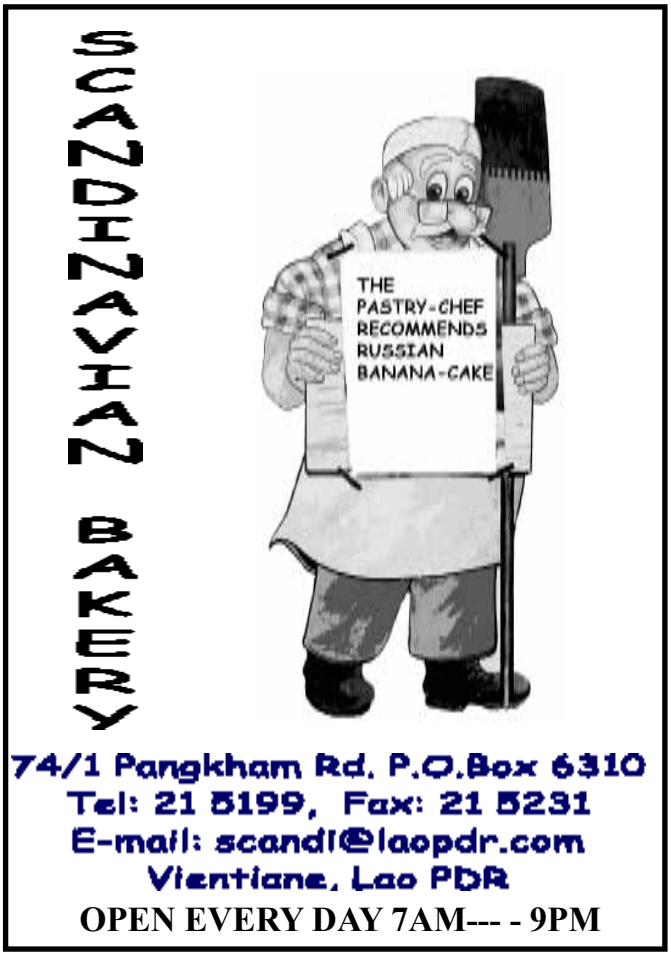


M. Grégoire Schlemmer

considérables, avec la description d'une trentaine de langues, une série de monographies sur différents thèmes, la mise en place d'un musée à Phongsaly ou encore un travail photographique sur la vie quotidienne des ethnies ainsi que sur le bouddhisme. On a pu aussi constater un travail de recensement très précis des différentes ethnies de la province. En présentant les principaux groupes de la région, M. Schlemmer a permis à l'audience de mieux comprendre les raisons de cette diversité ethnique et comment l'appréhender de nos jours.

Avec seulement une heure de présentation, M. Schlemmer a réussi à être très clair dans ses propos, n'hésitant pas à utiliser l'humour en racontant plusieurs anecdotes afin de créer une atmosphère détendue. Enfin, ce fut au tour des spectateurs de participer en posant des questions à l'ethnologue, qui s'est plié de bonne grâce à l'exercice et a fait durer le débat.

Docteur en ethnologie de l'Université Paris X-Nanterre depuis 2004, Grégoire Schlemmer est actuellement chargé de recherche de première classe à l'Institut de recherche pour le développement (IRD). Affecté au Laos depuis 2008, il dirige le programme « Savoirs locaux au Laos : dynamiques de l'ethnicité».





La chorale.

Les étudiants chinois disent au revoir à l'UNL

Soenesavanh Souliyaphack

L'Université nationale du Laos (UNL), en coopération avec l'ambassade de la République Populaire de Chine au Laos, la Chambre de commerce chinoise et la Banque industrielle et commerciale de Chine(ICBC) de Vientiane, a organisé le 31 mai un spectacle d'étudiants chinois arrivés au terme de leurs études à l'UNL.

En produisant ce spectacle, les étudiants chinois ont voulu témoigner leur reconnaissance et leur sympathie à leurs amis et leurs professeurs de la faculté des lettres et du département de langue lao, avec lesquels ils ont partagé leur vie pendant cinq ans. «*Nous conserverons toujours un profond respect pour nos professeurs et nous ne les oublierons jamais*», témoignait l'un d'eux. « *Ces cinq belles années resteront à jamais gravées dans nos mémoires*», disait un autre. Ce spectacle a permis au public d'apprécier les différentes cultures grâce à des chants et danses traditionnels, un concert de khim (très vieil instrument chinois à cordes pincées) et un défilé de mode.





Remise d'un cadeau à un professeur.

Le département des langues accueille actuellement des étudiants de diverses nationalités : chinoise, vietnamienne, cambodgienne et lao. Une loterie a permis aux professeurs et aux étudiants de clôturer cette journée en emportant des cadeaux en souvenir.

Le coréen : un bon choix pour Phitsada Sirivongsa

Sonesavanh Souliyaphack

Mlle Phitsada Sirivongsa, 24 ans, est étudiante en 5e année au département de coréen de la faculté des lettres de l'Université nationale du Laos (UNL), au campus de Dong Dok. En gagnant le 1er prix du concours de coréen 2012, elle est devenue la meilleure étudiante du département. Ce concours a été organisé le 17 mars, au Palais national de la culture de Vientiane, par le département de coréen de la faculté des lettres, en coopération avec l'Université lao-coréenne, l'Agence coréenne de coopération internationale (KOICA) et World Friends Korea. La finale devait départager huit du département de coréen, sélectionnés lors d'épreuves éliminatoires d'expression écrite et orale qui s'étaient déroulées le 3 mars dernier à l'UNL. Mlle Phitsada Sirivongsa a su, bien qu'intervenant en dernière position, subjuguer le jury avec talent en justifiant le fait d'avoir choisi le coréen comme langue étrangère de façon originale.

« *Dans mon discours d'environ quatre minutes, je parle surtout de mes débuts en coréen, de l'importance de cette langue pour moi et de l'importance du coréen pour l'avenir,* a déclaré Phitsada Sirivongsa. *J'ai écrit ce texte moi-même, en essayant de bien m'appliquer sur la grammaire et l'orthographe. De son côté, mon professeur de coréen m'a beaucoup aidé pour ma prononciation* », Pour ses camarades, l'écoute, l'écriture et la grammaire sont des facteurs très importants dans l'apprentissage de la langue, alors que pour Phitsada Sirivongsa le meilleur moyen d'apprendre est d'écouter, certes, mais surtout de beaucoup parler. Actuellement, en dernière année, elle a déjà effectué trois séjours d'études en République de Corée. Le premier a été financé par le gouvernement coréen lorsqu'elle était étudiante dans un programme d'échange de six mois, en 2010. Le deuxième était une formation de trois mois sur l'enseignement de la langue coréenne, en 2011, soutenu par la KOICA. Enfin, lors de son dernier séjour, elle a travaillé comme traductrice pour une agence de voyage coréenne privée, pendant deux semaines, le mois dernier. Son prochain voyage en République de Corée est prévu en septembre 2012, pour suivre une formation de 11 semaines, toujours soutenu par la KOICA. Phitsada n'est pas encore bilingue mais elle comprend à peu près 80 % de la langue, car, en dehors de l'Université, elle est aussi guide dans une agence de voyage pour les touristes coréens qui viennent au Laos. De plus, elle enseigne de temps en temps la langue lao aux coréens. « *La langue m'a beaucoup aidé pour voyager et comprendre la République de Corée,* ajoute-elle. *Elle m'aide aussi à comprendre la coopération étrangère, notamment entre la RDP Lao et la RDC, et à connaître les différences culturelles.* »



Phitsada Sirivongsa

Actuellement, la mode coréenne est très populaire en Asie du Sud-Est, surtout en Thaïlande, avec les séries télévisées et la musique. Cette mode est une autre raison de l'attirance de la jeune Lao pour la langue coréenne. Phitsada Sirivongsa est née dans le district de Khongxédon, province de Saravane. Elle a obtenu son baccalauréat en 2008, au lycée Khongxédon. Etant déjà bonne élève, elle a obtenu une bourse de la province pour continuer ses études à l'Université nationale du Laos, à Vientiane: « *Dans la classe, j'ai appris cette langue avec des amis coréens. Elle peut être très utile pour moi, parce qu'aujourd'hui les investissements coréens sont de plus en plus important au Laos. J'espère un jour pouvoir travailler dans une entreprise coréenne.* »



Remise du premier prix à Phitsada Sirivongsa.





Gombo

*Abelmoschusesculentus*L.Malvaceae

Biba Vilayleck

Kheuangouang, katiap : lao
Kratiap mon,kheuaphama : thaï
Bụpbắp ,Đậubắp : vietnamien
Okra, lady'sfinger : anglais



Le genre *Abelmoschus* est originaire de l'Asie du Sud-Est, cependant le **gombo**, *Abelmoschusesculentus*,(syn. *Hibiscus esculentus*),est une plante cultivée d'origine incertaine. Il est très répandu dans les régions tropicales, subtropicales et tempérées chaudes, mais plus particulièrementen Afrique de l'Ouest, dans la Caraïbe, au Brésil,aux Philippines et en Thaïlande.

C'est une plante herbacée érigée et ligneuse à la base, qui peut atteindre trois mètres de hauteur. La tige poilue dans sa partie supérieure porte des feuilles simples, disposées en spirale, larges, découpées en 5 à 7 lobes irrégulièrement dentés. Les fleurs axillairesont 5 pétales libres, charnus à la base, jaunes, virant souvent au rose après la floraison, avec un centre violet foncé ; les étamines sont réunies en un tube staminal. Le fruit est une capsule érigée, cylindrique à pyramidale, pointue, longue de 8 à 30 cm qui renferme de très nombreuses graines sphériques ; c'est pour ce fruit que la plante est cultivée.

Au Laos on trouve des gombos sur les marchés mais ils semblent peu appréciés, comparativement à la Thaïlande. En outre la plante est souvent confondue avec d'autres Malvacées nommées généralement « œil de tigre » (**ta seua**), en particulier *Abelmoschusmoschatusque* l'on trouve souvent dans les friches dès le mois de novembre et qui a autrefois été exploitée pour ses graines au fort parfum musqué. Cette odeur très particulière a induit le nom du genre *Abelmoschus*, de l'arabe « abûl-al-mosk » qui signifie « père du musc ». Le mot « gombo », employé en français et en anglais, vient d'une langue de l'Afrique de l'ouest car le mot et le fruit auraient été introduits dans le nouveau Monde par les esclaves africains. Il est d'ailleurs très apprécié au Brésil, dans la Caraïbe, en Louisiane, terres d'esclavage. Au Laos comme en Thaïlande le nom d'usage est souvent **katiap**, une autre Malvacée qui donne une fameuse boisson rouge, mais le fruit est aussi comparé à une petite aubergine, **kheuangouang** « aubergine-trompe », **kheuaPhama**, « aubergine de Birmanie ».

Les gombos se récoltent jeunes lorsqu'ils sont encore vert foncé et mesurent moins de 10 centimètres. Ils sont mangés crus ou cuits, bouillis ou frits. Leur goût très fin rappelle celui de l'artichaut ou de la châtaigne d'eau, mais leur consistance mucilagineuse ne plaît pas à tout le monde ; c'est cependant cette caractéristique qui est utilisée en cuisine, dans les « sauces » africaines ou les ragoûts de la Caraïbe. Au Laos on le mange à peine cuit en salade ou dans les sautés et on en consomme les feuilles comme des épinards. On le fait parfois séché pour obtenir une poudre qui servira surtout de médicament en infusion contre les ulcères d'estomac. A l'occasion et si l'on n'a rien d'autre sous la main, on peut extraire quelques fibres des tiges de **kheuangouang** comme de la plupart des Malvacées. Sachez enfin que dans plusieurs régions du monde ce fruit est interdit aux femmes enceintes qui risqueraient d'accoucher trop rapidement par analogie avec ce « fruit qui glisse ».



O Lam

Manila Vanthanouvong



Préparation et cuisson 2 heures

1) Coupez la viande en morceaux de taille moyenne et faites-les griller en les retournant régulièrement pour qu'ils dorent uniformément.

2) Grillez les citronnelles, les échalotes et le riz gluant, puis martelez les citronnelles et pilez les échalotes dans un mortier.

3) Coupez la couenne de bœuf en petits morceaux. Faites-les tremper dans de l'eau pendant plusieurs heures.

4) Coupez les couennes de porc frit, les champignons noirs en gros morceaux et hachez grossièrement les haricots verts. Lavez-bien les feuilles de tamninh.

5) Faites bouillir deux litres d'eau. Plongez-y la viande et les couennes de bœuf. Laissez mijoter ainsi pendant environ une heure. Après mettez le sakhane, le paderk, les citronnelles et le reste.

6) Ajoutez le sel, le riz grillé, tous les légumes et les couennes de porc. Enfin, hachez grossièrement les jeunes oignons verts. Goûtez et resalez si nécessaire.

Vous pouvez remplacer la viande de bœuf par du poulet. Attention, la préparation de ce plat demande un certain temps.

Ingrédients : pour 6 personnes

- 1/2 kg de viande de bœuf
- 10 aubergines rondes
- 10 haricots verts
- 1/2 un petit bol de saderk
- 3 citronnelles
- 5 échalotes
- 300 g de couenne de porc frite
- Un petit bol de feuille d'aneth
- 5 pousses d'oignon
- 10 piments rouges et verts
- 1 cuillerée à soupe de sel
- 2 cuillerées à soupe de saumure de poisson
- 300 g de couenne de bœuf
- 5 morceaux de Sakhane
- 1 boule de riz gluant grillé
- 300 g de champignon noir
- 500g de feuilles de tamninh



Actualité du ballon ovale au Laos

Sourya Selbe et
Bouaphanh Vibounsak



Le mois de juin s'annonce riche en compétitions pour le rugby lao. En effet, la Fédération nationale de rugby lao (FNR lao) a sélectionné son équipe féminine, composée de 22 joueuses, pour participer aux Championnats asiatiques de rugby féminin (division deux), qui se déroulent du 14 au 16 juin à Manille (Philippines). A cette occasion, une conférence de presse à été organisée, en présence du vice-président de l'Association des journalistes lao, M. Somsanouk Mixay, et de l'entraîneur de rugby de la FNR lao, M. Stephen Jones, le 7 juin, à l'hôtel Rashmi's Plaza. A noter que la société Rashmi's est un des sponsors officiels de la FNR lao.

En fin de semaine, le Laos affrontera donc les équipes de Singapour, de Thaïlande et des Philippines, qui sont réputées pour leur expérience et leur technique. M. Stephen Jones a déclaré lors de la conférence de presse : « *Nous allons travailler dur pour adapter notre jeu à l'habileté et à la rapidité des joueuses. Notre objectif pour ce tournoi est de repartir avec une victoire.* »

Parallèlement, la FNR lao va également envoyer l'équipe de rugby masculine lao, composée de 24 joueurs, pour concourir au Tournoi des 5 nations asiatiques (division 5) qui se déroulera à la fin du mois de juin à Phnom Penh au Cambodge. Le Laos sera dans la même division que Brunei, qu'elle rencontrera le 28 juin, et le Cambodge qu'elle affrontera le 30 juin.

Au Laos, le rugby est en plein essor. Il est de plus en plus enseigné dans les écoles et les instituts de la capitale et il est très populaire auprès des jeunes. Actuellement, les trois clubs les plus connus du pays sont: les Vientiane Buffalos et les Vientiane Wild Hogs, deux clubs masculins, et le club féminin Vientiane Sing (" les lionnes de Vientiane "). Les Lao portent un grand intérêt à ce sport collectif car il suppose la coopération entre partenaires et le respect mutuel à travers l'arbitre et les adversaires. Le rugby est aussi apprécié pour ses valeurs et ses vertus éducatives, comme le courage individuel, la solidarité, le goût de l'effort et la convivialité qui règne dans la pratique quotidienne de ce sport.

Règles officielles du rugby à XV (Bureau international du rugby)

Une équipe dispose d'un ballon grâce à une remise en jeu, par un coup de pied tombé, une mêlée, une touche ou une récupération (turnover) dans le cours du jeu. Cette équipe peut choisir d'avancer en frappant le ballon vers l'avant au pied ou en le conservant dans les mains et en essayant de progresser dans le camp adverse en courant. La balle peut être passée à un autre joueur à condition que la passe ne se fasse pas vers l'avant. Tout joueur de l'équipe attaquante se trouvant entre le ballon et la ligne de but adverse est hors-jeu et ne doit pas interférer dans le jeu. L'équipe défendante peut essayer d'arrêter le joueur porteur du ballon en l'attrapant et en l'amenant au sol (plaquage). Un joueur plaqué doit passer ou lâcher le ballon, ce qui permet aux deux équipes d'essayer de se disputer la possession de la balle. Le jeu ne s'arrête que lorsque l'une des règles est transgressée ou si le ballon, porté ou non, sort des limites du terrain. Dans ce cas, la remise en jeu se fait par le biais d'une touche. Si le jeu est arrêté à cause d'une faute commise par un joueur d'une équipe, l'autre équipe récupère le ballon et le remet en jeu par une mêlée, un coup franc ou une pénalité, selon la gravité de la faute.

Coupe des Confédérations 2013 : Brésil en ouverture à Brasilia

Le Brésil a été versé dans le groupe A de la Coupe des Confédérations 2013, traditionnelle répétition générale de la Coupe du monde, et disputera le match d'ouverture le 15 juin à Brasilia, a annoncé le comité d'organisation du Mondial 2014. La finale aura lieu dans le mythique stade de Maracana, le 30 juin.

La Coupe des Confédérations oppose huit équipes, le Brésil, pays-hôte, les vainqueurs des dernières Coupe du monde (Espagne), de la Copa America (Uruguay), de la Coupe de la Concacaf (Mexique) et de la Coupe d'Asie des nations (Japon). S'ajouteront les équipes lauréates de l'Euro 2012, de la Coupe d'Océanie des nations et de la CAN 2013.

Quatre villes sont d'ores et déjà confirmées pour accueillir la compétition : Rio de Janeiro (finale), Brasilia (match d'ouverture), Belo Horizonte et Fortaleza où se joueront les demi-finales. Recife et Salvador pourraient être les cinquième et sixième, pour recevoir des matches de poule, si les travaux nécessaires sont terminés. La FIFA prendra une décision définitive en novembre.

« *Je pense que les travaux seront finis pour la Coupe des Confédérations*, a assuré le ministre brésilien des Sports, M. Aldo Rebelo. *Nous n'aurons pas, je crois, de problèmes dans la réalisation de calendrier*. »

De son côté, l'ancienne gloire Bebeto, vainqueur du Mondial- 994 et membre du comité organisateur du Mondial 2014, a garanti que le stade Maracana de Rio serait prêt pour la finale de la Coupe des Confédérations le 30 juin 2013, écartant l'hypothèse d'un plan B en cas de retard des travaux. Le tirage au sort des poules de la Coupe des Confédérations aura lieu le 1er décembre à Sao Paulo.

Football : l'UNL vainqueur de la Ligue universitaire 2012

Bouaphanh Vibounsak



L'équipe de football de l'Université nationale du Laos (UNL) a été sacrée championne de la Ligue universitaire de football comptant pour la Coupe du ministre de l'Education et des sports.

Le 2 juin, lors de la finale au stade Chao Anouvong, l'UNL a battu l'Ecole polytechnique sur la marque de 3 buts à 2. L'équipe a reçu son trophée des mains du vice-ministre de l'Education et des sports, M. Boualan Silipangna. Elle a également reçu un prix de 20 millions de kips. L'équipe de l'Institut national polytechnique, seconde du championnat, a gagné 15 millions de kips. Les troisième et quatrième, l'équipe du College de Kavin et celle du College lao-top ont remporté respectivement un prix de 10 et cinq millions de kips.

Le championnat de la Ligue universitaire de football 2012 avait commencé le 10 février. Cet événement, le premier du genre, a été organisé par la Fédération nationale de football lao en collaboration avec la société ST-Group (M-150). Il est destiné à promouvoir une vie saine, la solidarité et l'amitié. 16 clubs, venus des instituts de Vientiane, ont participé à ce championnat.

Groupe A: Université nationale du Laos, Académie nationale de la sécurité, Ecole technique de Pakpasak, Ecole polytechnique, Institut de l'économie et de la finance, Ecole de la politique, Ecole technique lao-allemande et l'Université des sciences de la santé.

Groupe A : Lao-Américain College, College Lao-International, Ecole économique de Xayphathana, Ecole Sèngsavanh, Administration business Rattana College, Settha business affaires College, College de Kavin et College lao-top.

« *Ce championnat est appelé à devenir un événement annuel incontournable pour la discipline*, a déclaré le représentant de son comité d'organisation, M. Soulivanh Xeunvilay. *Il permettra de mieux repérer les jeunes espoirs qui constitueront la future équipe nationale. Nous avons déjà une idée de la composition de l'équipe qui participera aux 16e Jeux universitaires de l'ASEAN, qui se dérouleront au mois de décembre 2012 à Vientiane.* »

Deux athlètes lao au JO de Londres

Bouaphanh Vibounsak

Le secrétaire général de la Fédération nationale d'athlétisme lao (FNA lao), M. Sithaxay Sakpaseuth, vient d'annoncer que deux athlètes lao de haut niveau, M. Kilakone Siphonxay et Mlle Lenly, participeront aux Jeux Olympiques de Londres, qui auront lieu au mois de juillet prochain.

« *Ils ont encore deux mois pour s'entraîner et leur entraîneur s'est dit très satisfait de leur performance actuelle*, a précisé M. Sithaxay Sakpaseuth. *Ces deux athlètes sont actuellement les meilleurs de leur catégorie.* »

L'athlétisme est une discipline où le Laos n'a guère excellé ces dernières années. A cet égard, M. Sithaxay Sakpaseuth, a évoqué le peu d'expérience des athlètes ainsi que le manque d'entraîneurs qualifiés. Vient s'ajouter à cela l'insuffisance de crédits pour promouvoir la discipline : les sportifs se plaignent notamment de l'abandon des sponsors. Cependant, la FNA lao compte sur les résultats de ces deux athlètes aux JO pour susciter l'intérêt du public et des sponsors pour la discipline. La FNA lao s'efforce de promouvoir toutes les disciplines de l'athlétisme, notamment à l'occasion des Jeux sportifs nationaux, qui ont lieu chaque année dans une province différente, et au cours des quels sont pratiquées des épreuves de courses à pied, de saut en longueur, de lancer de javelot, de saut en hauteur, de lancer de poids, de saut à la perche etc.

« *Je souhaite que leur participation aux JO, événement sportif de renommée internationale, redonne un nouveau souffle à la discipline*, a ajouté M. Sithaxay Sakpaseuth. *Ils vont se mesurer aux meilleurs. Certes, ils devront affronter des hommes et des femmes pour qui le sport est une profession et donc mieux entraînés, mais malgré ce handicap, je garde bon espoir. Quoi qu'il arrive, l'expérience sera bénéfique pour nos athlètes et il ne faut pas oublier que les 16e Jeux universitaires de l'ASEAN nous attendent en décembre à Vientiane.* »

Les meilleures performances de M. Kilakone Siphonxay datent de 2011, lors de sa participation aux 9e Jeux sportifs nationaux à Luang Prabang. Il avait alors remporté trois médailles d'or en courant le 100 mètres en 10,79 secondes, le 200 mètres en 22,18 secondes et le 4 x100 mètres en 43,64 secondes. Sa sélection dans l'équipe nationale date de 2007. Avant cela, il avait été repéré par les sélectionneurs dans les années 2000 pour diverses performances remarquables dans les stades. En 2008, c'est la consécration: Kilakone obtient une médaille aux 8e Jeux sportifs nationaux, en gagnant le 4 x100 mètres. Malheureusement, il ne renouvellera pas cet exploit en 2009, lors de sa participation aux 25e Jeux d'Asie du Sud-Est, à Vientiane.

Dans l'objectif



Lors d'une conférence organisée au ministère de l'Information de la culture et du tourisme (ICT), qui a eu lieu le 8 juin dernier, M. Chaleun Valinthanasack (à doite) a été nommé vice-ministre de l'Information de la culture et du tourisme, selon la nomination du Premier ministre. Le ministre de l'ICT, le Prof. Dr Bosèngkham Vongdara (au centre) en a profité pour annoncer que le nouveau vice-ministre a été choisi pour se charger du secteur touristique.



La propriétaire de la bijouterie Khamphouvong (au marché du matin), M. Phouvong Phamisith, a fait don de 10 millions de kips à la Croix-Rouge lao. Cette somme est destinée à soutenir le service ambulancier la Croix-Rouge lao, chargé d'intervenir dans cinq arrondissements de la capitale Vientiane. Le don a été remis au Dr Snivourath Sramany.

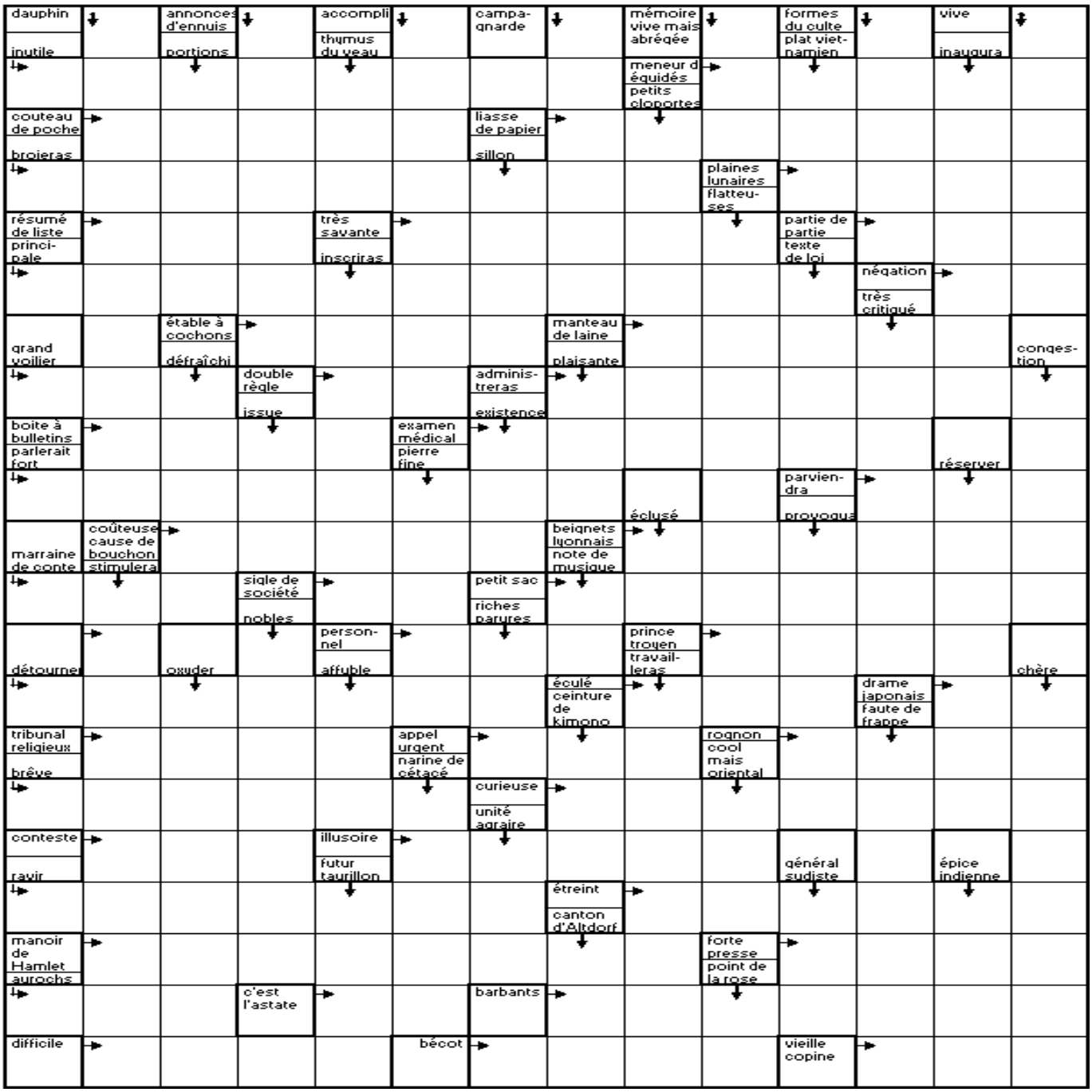


Le vendredi 7 juin, le maire adjoint de la capitale Vientiane, M. Saythong Koèdouangdy, et le vice- ministre de la Santé, le Dr Inlavane Koèbounphanh,, ont signé un document sur la création l'assurance santé pour le secteur privé.

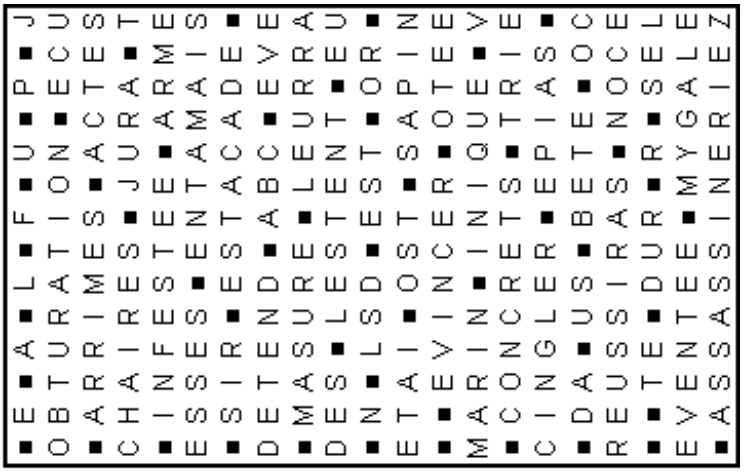




Le groupe de rock français Success, invité par l'Institut français à l'occasion de la Fête de la musique 2012, a visité le 7 juin le Centre national de réhabilitation des handicapés, route de Khouvieng, à Vientiane. Les musiciens ont joué quelques morceaux de leur répertoire pour le plus grand plaisir des pensionnaires.



Mots fléchés Solution du N. 695



Le proverbe de la semaine

Qui n'entend qu'une cloche
n'entend qu'un son

ຢ່າຟັງຄວາມຂ້າງດຽວ

« Né dans la pourpre »
Signification : Héritier royal.
Origine : Cette expression d'origine grecque était employée autrefois pour désigner les fils des empereurs byzantins. Leurs mamans accouchaient dans des pièces de couleur pourpre. À l'époque très chère et très rare, cette peinture était réservée aux personnes de haut rang.

Guide

HOROSCOPE

Bélier 21 mars - 20 avril
Vous saurez un esprit très sélectif, cette semaine. Et même les personnes les plus séduisantes auront, à vos yeux, un petit quelque chose qui cloche !
Taureau 21 avril - 21 mai
Un dynamisme à toute épreuve et un moral d'acier ! Tels seront vos plus précieux atouts ces jours-ci.
Gémeaux 21 mai - 21 juin
Grace à la présence de Jupiter, vous modifierez votre comportement habituel afin d'atteindre l'harmonie personnelle.
Cancer 22 juin - 22 juillet
L'ambiance dans votre vie privée sera bonne. Vous serez comme débarrassé de votre ancien carcan un peu rigide, et vous voilà énergique et enthousiaste, bien disposé à laisser votre esprit caustique sur le paillasson.
Lion 23 juillet - 22 août
L'influence du Soleil dans le secteur de la famille vous promet de bonnes relations avec vos proches et une ambiance agréable sous votre toit.
Vierge 23 août - 22 septembre
Jupiter vous soutiendra très efficacement. Cette planète vous incitera aussi à arrondir les angles et à éviter au maximum les tensions avec des personnes envieuses.
Scorpion 23 octobre - 22 novembre
Cette période vous verra enclin à redistribuer les cartes et à entamer une nouvelle partie. Il est salutaire de remettre votre relation personnelle en question de temps en temps.
Balance 23 septembre - 22 octobre
Le climat de la période vous apportera une sensibilité accrue en matière de pédagogie et d'éducation.
Sagittaire 22 novembre - 20 décembre
Fantaisie et charme sous la houlette de Mercure, sauront au rendez-vous, cette semaine. Vous entraînerez la personne qui partage votre vie dans un monde d'imprévus, et elle ne risque pas de s'ennuyer avec vous.
Capricorne 21 décembre - 19 janvier
Bonne forme physique, avec un léger risque de nervosité. Vous ne manquerez pas de tonus, au point, parfois, de ne plus pouvoir vous arrêter !
Verseau 20 janvier - 18 février
Les opportunités se feront plus rares, et vous devrez redoubler d'énergie pour obtenir des résultats corrects.
Poisson 19 février - 20 mars
Tout vous sera bon pour convaincre votre partenaire qu'il fait bon vivre auprès de vous.

Ciné Institut français

«Mia et le Migou»
Réalisé par Jacques-Rémy Girerd
Avec Dany Boon, Garance Lagraa…
Sujet : Mia est une fillette d'à peine dix ans. Alertée par un pressentiment, elle décide de quitter son village natal quelque part en Amérique du Sud pour partir à la recherche de son père …



Samedi 16 juin à 14 h 00 à l'Institut français.
Entrée 10 000 kips

MUSÉES

Le musée du Vat Sisaket



Situé en face du musée Ho Prakèo rue Setthathirath, il a les mêmes horaires d'ouverture et est fermé le lundi et les jours fériés. L'entrée est de 5000 kip pour les étrangers et de 2000 kip pour les Lao. Ce Vat est un paradoxe historique car il est à la fois le plus ancien et le plus récent temple de Vientiane. En effet, il ne fut construit que quelques années avant l'invasion de la ville par les Siamois au début du XIXe et fut le seul à ne pas être détruit par les envahisseurs. Les travaux de fondation du Vat Sisaket, initiés par Chao Anou, le dernier roi de Vientiane, également connu sous le nom d'Anouvong, ont commencé très exactement le jeudi 4 mars 1819.

CONFERENCE

Plaidoyer pour l'arbre par M. Francis Hallé

Botaniste et biologiste, spécialiste de l'écologie des forêts tropicales humide, Francis Hallé est actuellement membre de l'opération « canopée » au Laos (inventaire des canopées forestières). Les découvertes sur les arbres s'accumulent depuis 50 ans.
Le 11 juin à 19h à l'institut français du Laos. Entrée gratuite

RADIO

- **Comme-ci comme-ça**
  Emission musicale qui propose un grand choix de musiques francophones et anglophones.
  Tous les samedis à 14h
  (FM1- 103.7)
- **Informations**

- Actualité mondiale : 17h50, 19h et en fin de soirée (à partir de 22h), tous les jours
  (reportages de Canal France International)
- **RFI**
- Radio France Internationale. Diffusée en modulation de fréquence sur **100.5**

TNL 1

- **Informations**
  Journal d'informations nationales et internationales.
  En français : tous les jours sauf samedis et dimanches à 19h45 et à 23h.
  En anglais : tous les jours sauf samedis et dimanches à 19h45 et à 23h00.
- **Informations en lao**
  Journal d'informations nationales et internationales
  Tous les jours à 7h, 12h, 19h et 21h

<< Edition Spéciale >> :
résumé de l' actualité de la semaine, le dimanche à 19h

TV5 MONDE

«Polar»
Réalisation : Jacques Bral, 1984
Avec : Jean-François Balmer, Sandra Montaigu, Claude Chabrol, Pierre Santini…
Sujet : Ancien CRS, Eugène Tarpon est détective privé. Désabusé et désoeuvré, il est sur le point de tout laisser tomber quand il est contacté par Charlotte Le Dantec. Celle-ci lui demande d'enquêter sur l'assassinat de son amie Louise...



Mardi 12 juin à 20 : 00 h.



MONUMENT TOYS

Toutes les grandes marques
Jouets d'origine MATTEL, BANDAI, LEGO ...

Des jouets pédagogiques pour tous les âges
Bois (PlanToys, Voila) Educatif : Fisher Price

LEGO

Disney · PIXAR TOY STORY 3

BEN 10

Fisher-Price

Barbie, Ben 10, Hot Wheels et bien d'autres !



Horaires
Lun-Sam 9h à 20h
Dimanche 9H à 18h
Setthathirath Road
en face du Wat Simuang
Tel: (021) 252 100

Monument Books

Librairie Francophone

Tout sur le Laos : plus de 150 titres, raretés et nouveautés





Cartes
Guides
Beaux livres
Magazines
Journaux
Romans
Livres pour enfants
Livres en lao

Ouvert tous les jours !
Lun-Sam : 9H-20H
Dim : 9H-18H





Vientiane
Ban Mixay
Nokeokumman Road
(021) 243 708

Luang Prabang
Ban Wat Nong
2 Thou Gnai Thao Rd
(071) 254 954

Paksé
Centre-ville +
Aéroport
(031) 214 219



NOUS AVONS DEMENAGE !

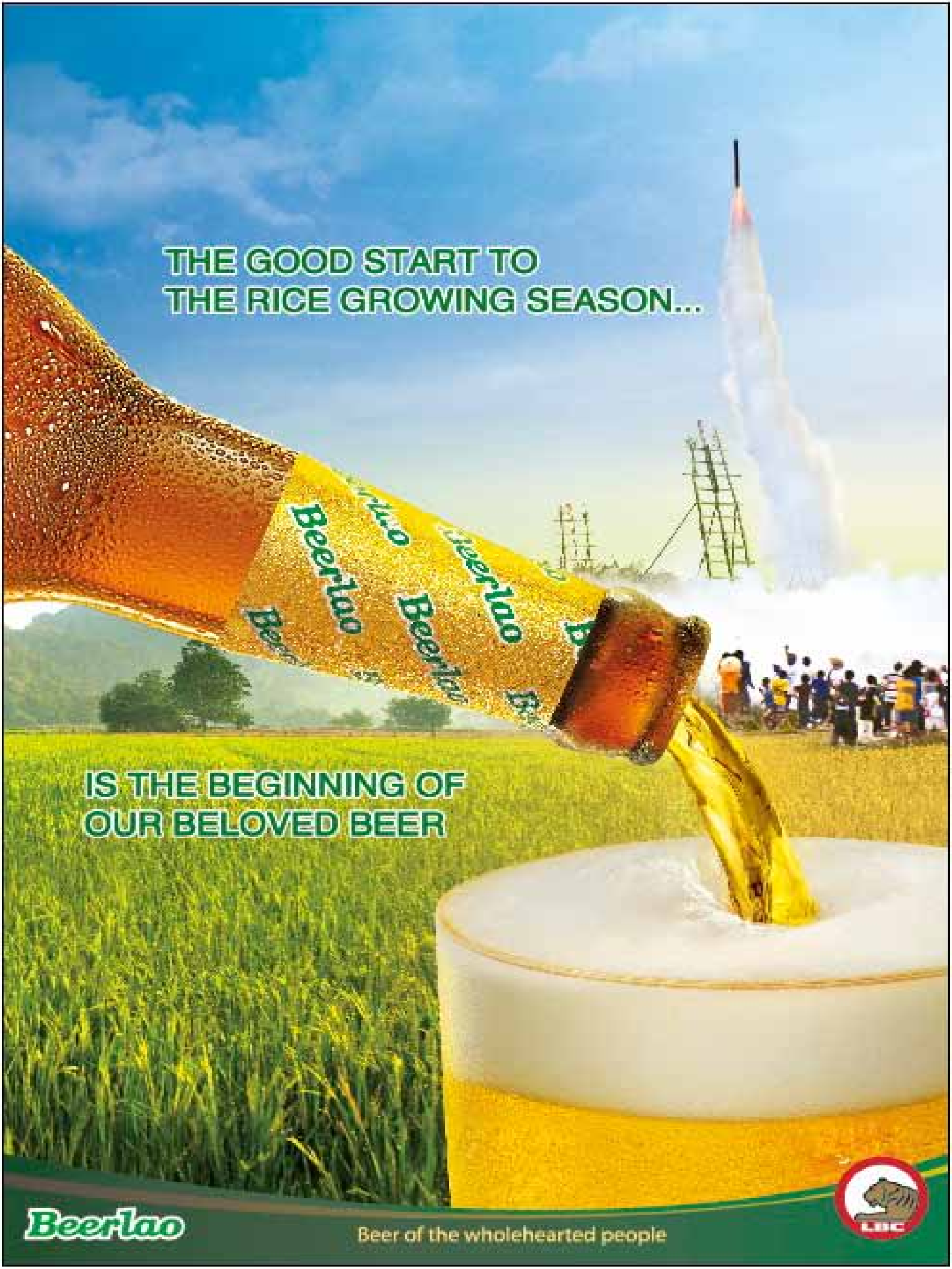
EXOTISSIMO
TRAVEL Laos
Vietnam • Thailand • Cambodia • Myanmar • Indonesia • Japan



Nouvelle adresse

15 Kaysone Road,
Ban Phon Sa Ad, Saysettha District,
PO Box 4666, Vientiane, Lao PDR

Tel : 856(21) 454 640
Fax : 856 (21) 454 639


THE GOOD START TO
THE RICE GROWING SEASON...
Beerlao
Beerlao
Beerlao
IS THE BEGINNING OF
OUR BELOVED BEER
Beerlao
Beer of the wholehearted people
LBC